

Ingeniero
Jose Francisco Pedroza Cámara
Director General de Hidrocarburos en Funciones
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-136-2026**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **02 al 31 de enero del año 2026**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo técnico en la realización de Supervisiones de Campo

- Se apoyó en la supervisión de las labores de adecuación del Campo Petrolero ATZAM, en el municipio de Cobán, del departamento de Alta Verapaz, durante la comisión asignada para el mes de enero del presente año.

b) Apoyo técnico en Inspeccionar condiciones de pozos productores e inyectores, así como chequear trabajos de obra civil y mantenimiento general, llevados a cabo en los diferentes campos petroleros del interior del país

- Se verifico las condiciones de los pozos productores e inyectores, después de que la empresa INSERSA esta efectuando operaciones tendientes a la explotación del campo petrolero ATZAM, durante el mes de enero de 2026

c) Apoyo técnico en realizar inspecciones cuando se suscitan derrames de petróleo y efectúa tareas específicas en caso ocurran incidentes en los campos ubicados en el interior del país

- Debido a que no existe operaciones de producción en campo no se ha suscitado ningún incidente de esta naturaleza, en el campo petrolero ATZAM durante el mes enero de 2026.

d) Apoyo técnico en fiscalizar la producción petrolera en los diferentes campos en el interior del país y supervisar la infraestructura de producción petrolera en dichos campos

- Debido a que no existe operaciones de producción en campo no se ha fiscalizado estas operaciones, en el campo petrolero ATZAM durante el mes enero de 2026.

e) Apoyo técnico en revisar procedimientos de cálculo de producción petrolera, en los reportes presentados por las empresas contratistas en el campo

- Debido a que no existe operaciones de producción en campo no se ha efectuado cálculos de producción, en el campo petrolero ATZAM durante el mes enero de 2026.

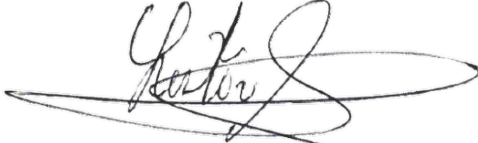
f) Apoyo técnico en la preparación y entrega de información actualizada de la producción a nivel de pozo y campo, en las áreas de explotación que corresponden a supervisar

- Se colaboró en la entrega diaria de información actualizada de las actividades de supervisión, en el campo petrolero ATZAM durante el mes enero de 2026.

g) Apoyo técnico en las distintas actividades que sean asignadas por la Dirección General de Hidrocarburos

- De dio acompañamiento técnico al personal del área de Inventarios y la Unidad de Fiscalización del Ministerio de Energía y Minas en visita a las estaciones de bombeo del Sistema Estacionario de Transporte de Hidrocarburos (SETH), en los municipios de Puerto Barrios, Livingston y Raxruhà, de los departamentos de Izabal y Alta Verapaz

Atentamente,



Lester Eduardo Ruiz-López
DPI No. (2464319030101)



Nombre: LESTER EDUARDO RUIZ LÓPEZ
Emitido por: MOVILMAX CA 1

**JULIO
CESAR
TORRES
GARCÍA**

Firmado
digitalmente por
JULIO CESAR
TORRES GARCÍA
Fecha: 2026.01.23
09:24:34 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Julio Cesar Torres García
Jefe del Departamento de Explotación



Firmado
digitalmente
por JOSE
FRANCISCO
PEDROZA
CÁMBARA

Aprobado

Ing. Jose Francisco Pedroza Cámara
Director General de Hidrocarburos en Funciones



Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

LESTER EDUARDO , RUIZ LOPEZ

Nit Emisor: 23716215

LESTER EDUARDO RUIZ LOPEZ

1 AVENIDA 3-13 CANTÓN SAN LORENZO, zona 1, SAN ANDRÉS
ITZAPA, CHIMALTENANGO

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78 ZONA 11 LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

A5E7528E-38DE-4368-B50A-3CCE590A79D9

Serie: A5E7528E Número de DTE: 954090344

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-ene-2026 21:57:25

Fecha y hora de certificación: 21-ene-2026 21:57:26

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del 02/01/2026 al 31/01/2026, según contrato número MEM-136-2026.	7,741.94	0.00	0.00	7,741.94	
TOTALES:					0.00	0.00	7,741.94	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Nombre: LESTER EDUARDO RUIZ LÓPEZ
Emitido por: MOVILMAX CA 1



Firmado
digitalment
e por JOSE
FRANCISCO
PEDROZA
CÁMBARA

Contribuyendo juntos por Guatemala